



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. September 2002
(OR. fr)**

12354/1/02

REV 1

PTS A 44

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2449. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen)

am Montag, 30. September 2002 in Brüssel

1. Ausschuss der Regionen
 - Ernennung von Herrn Dieter SCHIFFMANN (D) zum stellvertretenden Mitglied
Dok. 12211/02 CDR 45 JUR 364
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
2. TZL – Technisches Zentrum für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Bereich – Vorschlag für eine Mittelübertragung - Haushalt 2002
Dok. 12218/02 ACP 124 FIN 337
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
3. Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - Weiteres Vorgehen im Anschluss an die von dem Mitglied des Europäischen Parlaments, Herrn Jens-Peter BONDE, beim Europäischen Bürgerbeauftragten eingelegte Beschwerde (1015/2002/PB)
Dok. 10706/02 OMBUDS 20 INST 87 INF 136 JUR 264
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt

4. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 26/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission – Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11880/02 FIN 323 PE-L 82
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
5. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 27/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission – Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 12022/02 FIN 327 PE-L 85
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
6. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 28/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission – Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11843/02 FIN 317 PE-L 76
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
7. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 29/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission – Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11882/02 FIN 324 PE-L 83
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
8. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 30/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans IV – Gerichtshof - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11870/02 FIN 322 PE-L 81
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
9. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 31/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission – Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11844/02 FIN 318 PE-L 77
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
10. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 32/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission – Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11860/02 FIN 319 PE-L 78
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
11. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 33/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans VIII – Europäischer Bürgerbeauftragter - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11861/02 FIN 320 PE-L 79
+ COR 1 (fr)
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
12. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 34/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans VII – Ausschuss der Regionen – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 11867/02 FIN 321 PE-L 80
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
13. Beziehungen EU-Vereinigte Staaten: Stahl
Dok. 12412/02 COMER 139 WTO 114 USA 36
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt

14. Initiative des Königreichs Dänemark im Hinblick auf die Annahme - durch den Rat - eines Entwurfs eines vom Rat aufgrund von Artikel 34 Absatz 2 Buchstabe a des Vertrags über die Europäische Union festgelegten dritten Gemeinsamen Standpunkts zu den Verhandlungen im Rahmen der Vereinten Nationen betreffend die Ausarbeitung des Übereinkommens der Vereinten Nationen zur Bekämpfung der Korruption
Dok. 12329/02 CRIMORG 78
12215/1/02 CRIMORG 78 REV 1 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 26.9.2002 gebilligt
15. Entwurf eines Beschlusses über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Bosnien und Herzegowina über die Tätigkeit der Polizeimission der Europäischen Union (EUPM) in Bosnien und Herzegowina
Dok. 11984/02 PESC 346 COWEB 63 COSDP 269 CIVCOM 88
11988/02 PESC 347 COWEB 64 COSDP 270 CIVCOM 89
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2002 gebilligt
16. Entwurf einer Erklärung des Rates der Europäischen Union zur Todesstrafe und zu besonders grausamen Hinrichtungsarten
Dok. 12209/02 COHOM 10
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
17. Annahme von Schlussfolgerungen des Rates über den Internationalen Verhaltenskodex gegen die Proliferation ballistischer Flugkörper
Dok. 12220/02 PESC 361 COSDP 283
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
18. Weltgipfel für nachhaltige Entwicklung: Bewertung, Prioritäten und Folgemaßnahmen
Dok. 12414/02 DEVGEN 129 ENV 516 ONU 68
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
19. Antidumping
 - Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1950/97 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Säcken und Beuteln aus Polyethylen oder Polypropylen mit Ursprung unter anderem in Indien
Dok. 12180/02 COMER 132
11489/02 COMER 115
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
20. Beziehungen zu Armenien
 - Festlegung des Standpunkts der EU für die 4. Tagung des Kooperationsrates am 1. Oktober 2002
Dok. 12223/02 COEST 31
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt

21. Beziehungen zu Aserbaidshon
- Festlegung des Standpunkts der EU für die 4. Tagung des Kooperationsrates am 1. Oktober 2002
Dok. 12224/02 COEST 32
+ COR 1 (en)
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
22. Beziehungen zu Georgien
- Festlegung des Standpunkts der EU für die 4. Tagung des Kooperationsrates am 1. Oktober 2002
Dok. 12225/02 COEST 33
vom AStV (2. Teil) am 25.9.2002 gebilligt
23. Von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat gerichtete schriftliche Anfragen
- a) Nr. 1303/02 von Herrn Robert EVANS - "Abschiebehaft für Asylbewerber auf Fuerteventura und Lanzarote"
Dok. 9904/02 PE-QE 232
 - b) Nr. 1342/02 von Frau Francisca SAUQUILLO PEREZ DEL ARCO - "Innerkongolesischer Dialog"
Dok. 9902/02 PE-QE 231
 - c) Nr. 1352/02 von Herrn Didier ROD - "Einbeziehung des Europäischen Entwicklungsfonds (EEF) in den EU-Haushaltsplan"
Dok. 9900/02 PE-QE 230
 - d) Nr. 1356/02 von Herrn Michl EBNER - "Geschichtsbücher"
Dok. 9928/02 PE-QE 238
 - e) Nr. 1363/02 von Herrn Geoffrey VAN ORDEN - "Zukunft des Kernkraftwerks Kozlodui in Bulgarien"
Dok. 9929/02 PE-QE 239
 - f) Nr. 1393/02 von Frau Glenys KINNOCK - "Erweiterung und die potenziellen Auswirkungen auf AKP-Länder"
Dok. 9907/02 PE-QE 235
vom AStV (1. Teil) am 24.7.2002 gebilligt
 - g) Nr. 62/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMAN - "Haltung der spanischen Präsidentschaft im Hinblick auf die Haushaltsprognosen und den Einsatz der Strukturfonds im Anschluss an die vollständige Integration der Beitrittsländer"
Dok. 6506/02 PE-QE 65
+ COR 1 (es)
+ COR 2
+ COR 3
 - h) Nr. 819/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMAN - "Vorgehen der Vereinigten Staaten und Russlands im Pankissi-Tal in Georgien an der Grenze zu Tschetschenien"
Dok. 8629/02 PE-QE 174
+ COR 1
 - i) Nr. 1024/02 von Herrn Claude MORAES - "Freizügigkeit und Sterbegeld in der EU"
Dok. 10265/02 PE-QE 243

- j) Nr. 1138/02 von Herrn Erik MEIJER - "Verlagerung der israelischen Regierungspolitik von einem friedlichen Zusammenleben mit einem gleichwertigen palästinensischen Staat hin zur fortgesetzten Übermacht"
Dok. 9871/02 PE-QE 227
+ COR 1 (nl,en)
- k) Nr. 1191/02 von Herrn Jacques POOS - "Zerstörung der von der EU finanzierten palästinensischen Infrastruktur"
Dok. 9899/02 PE-QE 229
- l) Nr. 1204/02 von Frau Glenys KINNOCK - "Schuldenerlass für AKP-Länder"
Dok. 9906/02 PE-QE 234
- m) Nr. 1254/02 von Frau Glenys KINNOCK - "Anwesenheit bei Ratstagungen"
Dok. 10266/02 PE-QE 244
- n) Nr. 1273/02 von Herrn Ioannis SOULADAKIS - "Beihilfen für Tierhalter"
Dok. 10415/02 PE-QE 256
- o) Nr. 1295/02 von Herrn Mario MAURO - "Belagerung der Geburtskirche in Bethlehem"
Dok. 10280/02 PE-QE 253
+ COR 1 (en)
- p) Nr. 1390/02 von Frau Anna KARAMANOU - "Sicherheit und Menschenrechte"
Dok. 10268/02 PE-QE 246
- q) Nr. 1399/02 von Frau Hanja MAIJ-WEGGEN - "Konkrete Richtwerte für die Zahl der Betreuungsplätze für Kinder in den Mitgliedstaaten der EU"
Dok. 10270/02 PE-QE 247
- r) Nr. 1406/02 von Herrn Carlos BAUTISTA OJEDA - "Stand der Dinge im Konflikt über die spanischen Klementinen"
Dok. 10272/02 PE-QE 248
- s) Nr. 1434/02 von Herrn Camilo NOGUEIRA ROMAN - "Beziehungen zwischen der EU und dem Mercosur"
Dok. 10274/02 PE-QE 249
- t) Nr. 1030/02 von Herrn Michael VAN HULTEN - "Ernennung von leitenden Beamten des Rates"
Dok. 11322/02 PE-QE 283
vom AStV (1. Teil) am 6.9.2002 gebilligt

24. Annahme der Verordnungen des Rates

Dok. 12041/02 STAT 43 FIN 329
10961/1/02 STAT 33 FIN 283 REV 1
10970/2/02 STAT 34 FIN 278 REV 2
10974/1/02 STAT 35 FIN 280 REV 1
10975/1/02 STAT 36 FIN 281 REV 1
10980/1/02 STAT 37 FIN 282 REV 1
vom AStV (1. Teil) am 25.9.2002 gebilligt

- a) zur Einführung von Sondermaßnahmen im Zuge der Reform der Kommission betreffend das endgültige Ausscheiden von Beamten der Europäischen Gemeinschaften, die auf eine unbefristete Stelle der Kommission der Europäischen Gemeinschaften ernannt wurden, aus dem Dienst
- b) zur Einführung von Sondermaßnahmen im Zuge der Reform des Organs betreffend das endgültige Ausscheiden von Beamten der Europäischen Union, die auf eine unbefristete Stelle des Generalsekretariats des Rates ernannt wurden, aus dem Dienst

- c) zur Einführung, im Rahmen der Modernisierung des Organs, von Sondermaßnahmen betreffend das endgültige Ausscheiden von Beamten der Europäischen Gemeinschaften, die auf eine unbefristete Stelle des Europäischen Parlaments ernannt wurden, und von Bediensteten auf Zeit der Fraktionen des Europäischen Parlaments aus dem Dienst
- d) zur Änderung der Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 549/69 zur Bestimmung der Gruppen von Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften, auf welche die Artikel 12, 13 Absatz 2 und Artikel 14 des Protokolls über die Vorrechte und Befreiungen der Gemeinschaften Anwendung finden
- e) zur Änderung der Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 260/68 zur Festlegung der Bestimmungen und des Verfahrens für die Erhebung der Steuer zugunsten der Europäischen Gemeinschaften

25. Erweiterung

- Festlegung der gemeinsamen Standpunkte der Europäischen Union im Hinblick auf die nächsten Beitrittskonferenzen auf Ministerebene am 1. Oktober 2002 mit Zypern, Malta, Ungarn, Polen, Rumänien, der Slowakei, Lettland, Estland, Litauen, Bulgarien, der Tschechischen Republik und Slowenien
Dok. 12026/02 ELARG 267
12027/02 ELARG 268
vom AStV (2. Teil) am 19. und 26.6.2002, am 24. und 29.7.2002 und am 25. und 27.9.2002 gebilligt